



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XIII

SARAJEVO, 20.03.2023.

BROJ/NUMBER 5

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### Otkup i direktna prodaja/realizacija poljoprivrednih proizvoda u 2022. godini *Purchase and direct sale/realization of agricultural products in 2022*

U 2022. godini bilježi se povećanje vrijednosti otkupa žitarica za 74,7%, industrijskog bilja za 108,1%, krompira za 24,7%, stočnog krmnog bilja za 2,9%, voća za 1,8%, životinja za 25,8%, proizvoda životinja za 14,7% i ostalih proizvoda za 24,3%, dok se smanjenje otkupa bilježi kod povrća za 2,0% u odnosu na 2021. godinu.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u 2022. godini u odnosu na 2021. godinu bilježi se kod žitarica za 53,5%, krompira za 12,3%, stočnog krmnog bilja za 23,6%, voća za 11,5%, sadnog materijala za 54,1%, alkoholnih pića za 46,2%, životinja za 36,9%, proizvoda životinja za 21,7% i ostalih proizvoda za 25,3%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod povrća za 39,0% i industrijskog bilja za 14,6%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za 2022. godinu.

In 2022 the value of purchased cereals increased by 74,7%, industrial crops by 108,1%, potato by 24,7%, forage plants by 2,9%, fruits by 1,8%, animals by 25,8%, products of animals by 14,7% and other products by 24,3%, while the value of purchased vegetables by 2,0% decreased compared to 2021.

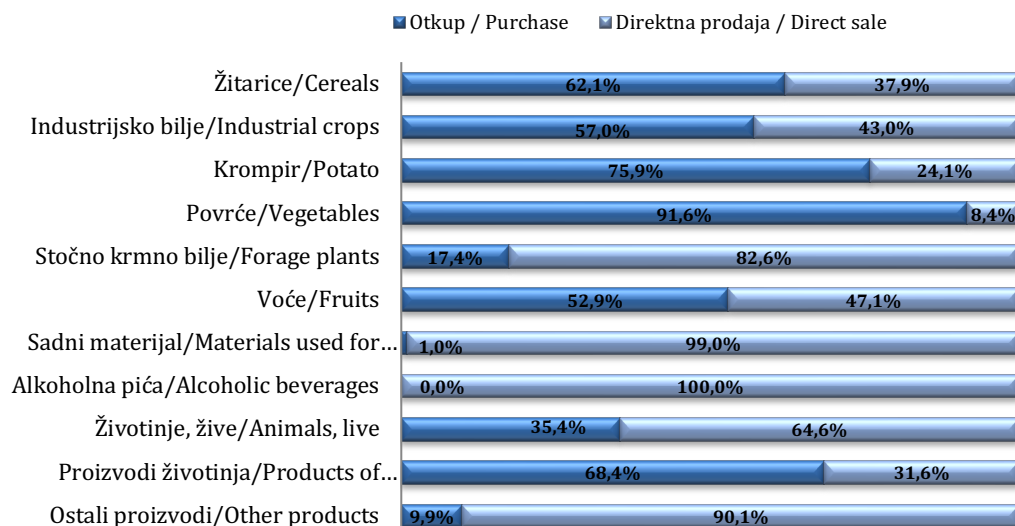
Increased values of direct sale/realization in 2022 compared to 2021 were recorded in cereals by 53,5%, potato by 12,3%, forage plants by 23,6%, fruits by 11,5%, material used for planting by 54,1%, alcoholic beverages by 46,2%, animals by 36,9%, products of animals by 21,7% and other products by 25,3%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for vegetables by 39,0% and industrial crops by 14,6%.

Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for 2022.

**Vrijednost otkupljenih i prodanih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda u 2022. godini**  
*Value of purchased and sold agricultural products by groups of products in 2022*

	Vrijednost (KM) <i>Value (BAM)</i>		Indeksi vrijednosti 2022/2021 <i>Indices of value 2022/2021</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žitarice	56.289.616	34.347.189	174,7	153,5	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	16.958.717	12.771.180	208,1	85,4	<i>Industrial crops</i>
Krompir	4.378.621	1.391.725	124,7	112,3	<i>Potato</i>
Povrće	18.283.675	1.678.110	98,0	61,0	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	310.004	1.469.796	102,9	123,6	<i>Forage plants</i>
Voće	31.644.923	28.231.392	101,8	111,5	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	92.170	9.336.955	-	154,1	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	-	13.165.218	-	146,2	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	99.537.345	182.014.241	125,8	136,9	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	177.443.592	81.873.336	114,7	121,7	<i>Products of animals</i>
Ostali proizvodi	4.591.146	41.798.739	124,3	125,3	<i>Other products</i>
Ukupno	409.529.810	408.077.883	123,6	129,0	<i>Total</i>

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje, 2022.  
*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale, 2022*



**Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda u 2022. godini**

*Average prices of selected agricultural products in 2022*

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u (KM) Average price (BAM)		<i>Product name</i>
		Otkup Purchase	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	633,0	640,2	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	602,0	597,7	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	593,1	572,9	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	627,9	601,8	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	-	1,3	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	1,0	1,2	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	3,3	2,8	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,8	0,7	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	4,9	9,4	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,7	0,7	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	4,8	2,1	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,5	0,6	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,2	1,0	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,4	2,2	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,8	3,3	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	1,6	1,8	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	1,5	2,9	<i>Peppers</i>
Lucerka	kg	295,8	321,7	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	1,0	0,5	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,8	1,0	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,3	2,1	<i>Pears</i>
Maline	kg	7,3	9,1	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	1,5	2,1	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	6,5	6,6	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	5,5	5,6	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	3,0	3,1	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	7,2	7,9	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	2,3	3,2	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/ piece	0,2	0,2	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,7	0,8	<i>Cow's milk</i>
Med	l	13,5	17,5	<i>Honey</i>

## Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga - obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija/direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

## Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Lidija Lukić, šefica odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva**  
*Lidija Lukic, Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery*

**Vesna Čužić, direktorica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Saopćenje priredila: Ljubica Marić**  
*Prepared by: Ljubica Maric*

